

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
Số: 029.TOP/EB/2021

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: Fax:

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **CRF Hộp kem 4 que vị socola trắng và dâu tây 304G - CRF White Chocolat Strawberry 4 Sticks 304G**

2. Thành phần: Sô cô la trắng (27,6%) [đường, bơ ca cao, bột whey, chất béo sữa khan, sữa bột tách kem, chất nhũ hóa (Lecithin (đậu nành), Este của polyglycerol với acid ricinoleic), hương vani tự nhiên], sữa tách béo, đường, nước, dâu tây xay nhuyễn (11,2%), chất béo củ dền, si rô glucose, lactose và protein sữa, quả mâm xôi (2,3%), si rô đường nghịch đảo, quả lý chua đỏ xay nhuyễn (0,7%), nước ép lý chua đỏ cô đặc (0,6%), chất nhũ hóa: Mono và diglycerid của các acid béo, chất ổn định (Gôm đậu carob, Gôm gua, Pectin), hương dâu tự nhiên, chất tạo màu tự nhiên: Beet red, chất điều chỉnh độ acid: Acid citric, nước ép quả côm cháy cô đặc, hương lý chua đỏ tự nhiên, nước ép chanh cô đặc, hương mâm xôi tự nhiên.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất: 24 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng (tháng/năm) xem trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 304 g/ hộp

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong túi nhựa, ngoài cùng là hộp giấy. Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Xuất xứ: Pháp

- Nhà sản xuất: FRONERI LANDERNEAU

Địa chỉ: 276 Rue de la Laiterie, 29800 Plouédern, Francia

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (xem bản đính kèm)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**



Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QĐ 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

*Tp. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 04 năm 2021*

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

*(Ký tên, đóng dấu)*



**KARIM NOUI**





## NHÃN PHỤ

**Tên sản phẩm:** CRF Hộp kem 4 que vị socola trắng và dâu tây 304G - CRF White Chocolat Strawberry 4 Sticks 304G

**Thành phần:** Sô cô la trắng (27,6%) [đường, bơ ca cao, bột whey, chất béo sữa khan, sữa bột tách kem, chất nhũ hóa (Lecithin (đậu nành), Este của polyglycerol với acid ricinoleic), hương vani tự nhiên], sữa tách béo, đường, nước, dâu tây xay nhuyễn (11,2%), chất béo củ dền, si rô glucose, lactose và protein sữa, quả mâm xôi (2,3%), si rô đường nghịch đảo, quả lý chua đỏ xay nhuyễn (0,7%), nước ép lý chua đỏ cô đặc (0,6%), chất nhũ hóa: Mono và diglycerid của các acid béo, chất ổn định (Gôm đậu carob, Gôm gua, Pectin), hương dâu tự nhiên, chất tạo màu tự nhiên: Beet red, chất điều chỉnh độ acid: Acid citric, nước ép quả cơm cháy cô đặc, hương lý chua đỏ tự nhiên, nước ép chanh cô đặc, hương mâm xôi tự nhiên.

**Khối lượng tịnh:** 304 g/ hộp

**Hướng dẫn sử dụng:** Dùng trực tiếp.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản đông lạnh ở nhiệt độ -18°C

**Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất: 24 tháng trước hạn sử dụng

Hạn sử dụng (tháng/năm) xem trên bao bì sản phẩm

**Xuất xứ:** Pháp

**Thương nhân chịu trách nhiệm về hàng hóa:**

**Nhà sản xuất:** FRONERI LANDERNEAU

Địa chỉ: 276 Rue de la Laiterie, 29800 Plouédern, Francia

**Nhà nhập khẩu:** CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

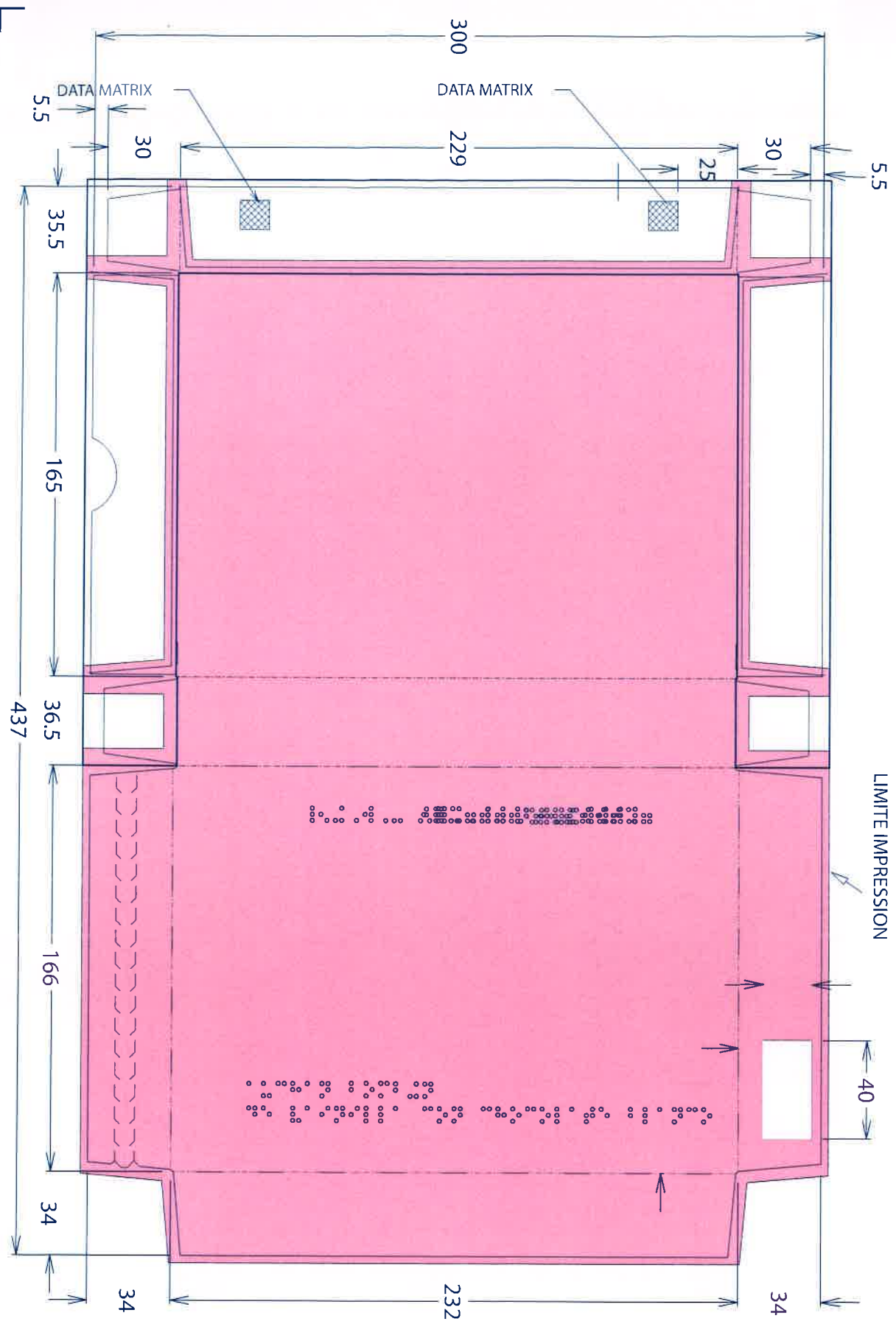
Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

**Thông tin cảnh báo:**

- Sản phẩm có chứa sữa, đậu nành
- Có thể chứa một ít ngũ cốc có chứa gluten, trứng, đậu phộng và các loại hạt.
- Không cấp đông lại sau khi rã đông
- Nên sử dụng trước ngày ghi trên bao bì. Không dùng sản phẩm khi hết hạn sử dụng

**Số TCB:** 029.TOP/EB/2021





**DOCUMENT INFO**  
 REF : WWS B&W/NET 2425/02047 BLANC TRADÉ 84 - 75cm, 47x34cm/24, 01  
 INDUSTRIEL / SOUS-ENR / ROLLAND  
 NDM DU PLAN : 299CC1a 62840L01\_10 4 sur 6 CC  
 IMPRIMERIE / PRINTING PROCESS : OFFSET  
 DIMENSION / PRINTING SIZE : 600  
 SUPPORT / SUBSTRATE : CARTON  
 PROFIL / COLOR PROFILE : ISO-COATED FOGRA 39L

**CODEV N° : 16145** **Carrefour** Date Nom Signature

Platforme	
Achats	
CPP	

COULEURS DU DOCUMENT / DOCUMENT COLORS

TRACÉ  
 sans imprimable

© Vireo 2014  
 © Vireo 2014

www.janoschka.com

Demander de BAT



Tốt nhất là sử dụng trước khi hết hạn/ Lô số:  (Mã vạch) 3 560071 082581	Sensation <b>Hộp kem 4 que vị socola trắng và dâu tây</b> <b>DÂU TÂY - SÔ CÔ LA TRẮNG</b>	<b>DOUBLE DÂU TÂY</b> <b>KEM DOUBLE DÂU TÂY</b> <b>DÂU TÂY - SÔ CÔ LA TRẮNG</b>
	Sensation <b>Hộp kem 4 que vị socola trắng và dâu tây</b> <b>DÂU TÂY - SÔ CÔ LA TRẮNG</b>	
	Nhãn dinh dưỡng ABCDE	x4

**Hộp kem 4 que vị socola trắng và dâu tây**  
**DÂU TÂY - SÔ CÔ LA TRẮNG**

**Kem dâu tây 59,2%, tô điểm với sốt trái cây đỏ 13,2%, phủ sô cô la trắng 27,6%. Dâu tây**  
**Thành phần:** Sô cô la trắng 27,6% (đường, bơ cao, bột whey, chất béo sữa khan, sữa bột tách kem, chất nhũ hóa: lecithin đậu nành, polyglycerol polyricinoleat, hương vani tự nhiên), sữa tách kem bù nước, đường, nước, dâu tây xay nhuyễn 11,2%, chất béo thực vật (cùi dừa), si rô glucose, lactose và đậm sữa, mâm xôi xay nhuyễn 2,3%, xi rô đường nghịch chuyển, nước ép lý chua đen đậm đặc 0,6%, chất nhũ hóa: mono- và diglyceride của axit béo, chất tạo gel: bột đậu carob – guar gum – pectin, hương dâu tây tự nhiên, thực phẩm màu: củ dền đỏ, chất điều chỉnh độ chua: axit xitric, nước ép cơm cháy đậm đặc, hương lý chua đen tự nhiên, nước ép chanh đậm đặc, hương mâm xôi tự nhiên. Có thể chứa một ít ngũ cốc, gluten, trứng, đậu nành, đậu phộng, các loại hạt khác.

**Bảo quản**

Tốt nhất là nên sử dụng trước ngày ghi trên mặt bao bì. Để trong tủ đông \*\*\* ở -18°C

**CHÚ Ý, KHÔNG CẤP ĐÔNG LẠI SAU KHI RÃ ĐÔNG.**

**Dinh dưỡng**

<b>Giá trị trung bình cho:</b>	<b>100 g</b>
Năng lượng	1249 kJ 299 kcal
Chất béo trong đó chất béo bão hòa	17 g 12 g
Cacbohydrat trong đó đường	34 g 33 g
Chất đạm	2,1 g
Muối	0,16 g

4 thanh này không được bán riêng

**F Số Cristal 09 69 39 7000**  
**KHÔNG TÍNH PHÍ**  
**CUỘC GỌI**  
**B Điện thoại:**  
 0800/9.10.11  
**E Điện thoại:** 914 908 900

**304 g e**  
**400 ml**

Tôi, Trần Thị Hạnh, Giấy CMND số: 024933768

Cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ /  
văn bản này từ tiếng Pháp sang tiếng Việt.

Ngày: 19-04-2021

Người dịch



Trần Thị Hạnh

Ngày 19 Tháng 04, Năm 2021  
(Ngày mười chín tháng tư năm hai  
nghìn không trăm hai mươi một).

Tại Ủy ban nhân dân Quận Phú Nhuận, Thành phố  
Hồ Chí Minh

Tôi, Trần Ngọc Chảo, là Trưởng phòng  
Tư pháp Quận Phú Nhuận  
Chứng thực

Bà: Trần Thị Hạnh là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực:..... 25283

Quyển số: 01-SCT/CKND

Ngày: 19-04-2021

Trưởng phòng Tư Pháp Quận Phú Nhuận



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2021-00021302  
Mã số kết quả: AR-21-VD-032354-01-VI / EUVNHC-00129889



### Công Ty TNHH Dịch Vụ EB

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 1  
Quận Phú Nhuận  
Thành Phố Hồ Chí Minh  
Việt Nam

Tên mẫu: CRF Hộp kem 4 que vị socola trắng và dâu tây 304G - CRF White Chocolat Strawberry 4 Sticks 304G  
Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm  
Ngày nhận mẫu: 18/03/2021  
Thời gian thử nghiệm: 18/03/2021 - 22/03/2021  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 24/03/2021  
Mã số PO của khách hàng: Q4EX210319048

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD349 VD <i>Enterobacteriaceae</i>	cfu/g	AOAC 2003.01	Không phát hiện (LOD=10)
2	VD368 VD (a)(d) <i>Salmonella spp.</i>	/25 g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
3	VD855 VD (a) Cadimi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
4	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.017)
5	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
6	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
7	VD071 VD (a) Patulin	µg/kg	Ref. AOAC 2000.02	Không phát hiện (LOD=5)
8	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-5628) (Ref. ISO 14501:2007)	Không phát hiện (LOD=0.01)
9	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
10	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên

Nguyễn Thị Phượng Vĩ  
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân TíchLý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phượng Vĩ 16/04/2021

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.  
Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.  
Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.  
"VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng.(a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (d) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận Phòng Thử Nghiệm Thức Ăn Chăn Nuôi.